

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

SESSION DE 1922-1923

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES

PIÈCES IMPRIMÉES PAR ORDRE DE LA CHAMBRE ⁽¹⁾

ARMÉE. — Projet de loi relatif à l'avancement, par voie de commissionnement, des officiers des armes et des services faisant organiquement partie du Corps de l'Aéronautique (C. n° 442 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. Brifaut (C. n° 281). — Id. par M. Gillain (S. n° 161).

Id. — Projet de loi de recrutement. — Exposé général (C. n° 448 de la session de 1921-1922.) — Exposé des motifs (C. n° 10). — Rapport fait par M. du Bus de Warnaffe (C. n° 96). — Proposition d'ajournement présentée par M. Declercq (C. n° 126). — Amendement présenté par M. Gollier et consorts (C. n° 142). — Rapport fait par M. du Bus de Warnaffe (C. n° 150). — I. Amendements présentés par le Gouvernement. — II. Id. par M. Ernest (C. n° 152). — I. Amendement présenté par le Gouvernement. II. Id. par M. Poncelet. III. Id. par M. Vergels. IV. Id. par M. Heyman (C. n° 157). — Id. par M. Blavier (C. n° 158). — Id. par M. Marck (C. n. 160). — Id. par M. Van Hoeck (C. n° 161). — I. Id. par le Gouvernement. II. Id. par M. Ernest. III. Id. par MM. Tibbaut et consorts. IV. Id. par M. du Bus de Warnaffe. V. Id. par M. Mathieu. VI. Id. par le Gouvernement. VII. Id. par MM. Gollier et consorts. VIII. Id. par M. Van Caenegem (C. n° 166). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 178). — I. Amendement proposé par M. de Kerchove d'Exaerde. II. Id. par MM. de

(1) La lettre C. indique le document de la Chambre; la lettre S. celui du Sénat.

Keersmaecker et Heyman. III. Id. par M. du Bus de Warnaffe (C. n° 179). — Id. par M. du Bus de Warnaffe (C. n° 182). — Id. par M. Marck (C. n° 183). — Id. par M. de Liedekerke (C. n° 184). — Id. par M. du Bus de Warnaffe (C. n° 187). — Id. par M. Hubin (C. n° 189). — Id. par M. Jennissen (C. n° 267). — Id. par le Gouvernement (C. n° 310). — Id. (C. n° 311). — Id. (C. n° 333). — I. Sous-amendement présenté par M. Mathieu. II. Amendements présentés par M. Marck (C. n° 335). — Rapport complémentaire fait par M. du Bus de Warnaffe (C. n° 337). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 359). — Id. (C. n° 377). — I. Amendement présenté par M. Ernest. II. Id. par M. de Liedekerke (C. n° 379). — Id. par M. Ernest (C. n° 389). — Id. par M. Brusselmans (C. n° 395). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 398). — I. Amendement présenté par M. Marck. II. Id. par MM. Destrée et Mathieu. III. Id. par M. Mathieu. IV. Id. par M. Picard (C. n° 400). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 406). — Projet de loi (S. n° 88). — Rapport fait par M. Gillain (S. n° 91). — Projet de loi (S. n° 206). — Amendement présenté par M. Calonne (S. n° 209). — Rapport fait par M. Gillain (S. n° 212). — Amendement présenté par MM. Renier et consorts (S. n° 226). — Id. par M. Calonne (S. n° 234).

ARMÉE. — Projet de loi approuvant la convention, signée à Paris le 4 octobre 1921, sur l'équivalence des services dans les armées belge et française pendant la guerre. — Exposé des motifs (C. n° 11). — Rapport fait par M. Ernest (C. n° 55). — Rapport fait par M. Imperiali (S. n° 72).

Id. — Projet de loi sur la protection des pigeons militaires et la répression de l'emploi des pigeons pour l'espionnage. — Exposé des motifs (C. n° 27). — Rapport fait par M. Fieullien (C. n° 278). — Amendements présentés par M. Ernest (C. n° 327). — Projet de loi (S. n° 157). — Rapport fait par M. Gillain (S. n° 169). — Amendements présentés par MM. Guyaux et consorts (S. n° 184).

Id. — Projet de loi fixant le contingent pour 1923. — Exposé des motifs (C. n° 37). — Rapport fait par M. du Bus de Warnaffe (C. n° 51). — Id. par M. Gillain (S. n° 30).

Id. — Projet de loi déterminant le régime linguistique de l'armée. — Exposé des motifs (C. n° 125). — Rapport fait par M. Bovesse (C. n° 324).

Id. — Projet de loi déterminant l'état et la position des officiers de réserve et assimilés (C. n° 148 de la session de 1921-1922). — Amende-

ment présenté par le Gouvernement (C. n° 140). — Rapport présenté par M. Richard (C. n° 195). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 198).

ARMÉE. — Projet de loi sur la position et l'avancement des officiers. — Exposé des motifs (C. n° 144).

Id. — Projet de loi apportant des modifications aux lois sur les pensions militaires ainsi qu'aux dispositions de la loi du 1^{er} juin 1919 relatives à la rente des chevrons de front (C. n° 321 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. de Burlet (C. n° 325). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 372). — Sous-Amendement présenté par M. de Burlet (C. n° 378). — I. Amendement présenté par M. de Burlet. — II. Id. par M. Vandemeulebroucke (C. n° 382). — Projet de loi (S. n° 205). — Rapport fait par M. Gillain (S. n° 213).

Id. — Projet de loi modifiant certaines dispositions des lois du 10 août 1920 relatives à la rémunération des miliciens, des volontaires de carrière et des rengagés. — Exposé des motifs (C. n° 300). — Rapport fait par M. Richard (C. n° 373). — Id. par M. Van Cauwenbergh (S. n° 214).

Id. — Projet de loi modifiant la loi du 25 août 1920 relative à la rémunération des professeurs civils de l'École militaire (C. n°s 395 et 441 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. Gillain (S. n° 23).

ARMES A FEU. — Projet de loi modifiant les articles 2 et 44 de la loi du 24 mai 1888 portant réglementation de la situation du Banc d'épreuves des armes à feu, établi à Liège (C. n° 429 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. David (C. n° 289). — Amendements présentés par M. Troclet (C. n° 346). — Projet de loi (S. n° 208). — Rapport fait par M. Liesens (S. n° 244).

ASSISTANCE JUDICIAIRE ET PROCÉDURE GRATUITE. — Projet de loi modifiant la loi du 30 juillet 1889 sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite. — Exposé des motifs (S. n° 15). — Rapport fait par M. Deswarte (S. n° 155). — Projet de loi transmis par le Sénat (C. n° 411).

ASSURANCES. — Projet de loi tendant à compléter l'article 1^{er} de la loi du 20 avril 1920, modifiant en matière de contrats d'assurance, la loi du 25 mars 1876 sur la compétence (C. n°s 44 et 418 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. Berger (S. n° 22).

Id. **SOCIALES.** — Projet de loi d'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. — Exposé des motifs (C. n° 18).

ASSURANCES SOCIALES. — Projet de loi portant prorogation de la loi du 20 août 1920 sur les pensions de vieillesse. — Exposé des motifs (C. n° 19). — Rapport fait par M. Heyman (C. n° 41). — Id. par M. Liesens (S. n° 23).

— idem. — Projet de loi relatif à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des ouvriers mineurs. — Exposé des motifs (C. n° 371).

— **SUR LA VIE.** — Projet de loi sur le contrôle des entreprises d'assurances sur la vie (S. n° 78 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. de Ghellinck d'Elseghem (S. n° 137).

BAIL A FERME. — Proposition de loi relative au bail à ferme. — Développements présentés par M. Jourez (C. n° 104).

BIENFAISANCE. — Projet de loi organique de l'assistance publique (C. n° 128 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. Cousot (C. n° 94).

Id. — Projet de loi approuvant la Convention Internationale du 2 août 1922, concernant l'organisation d'une Association internationale de la protection de l'enfance. — Exposé des motifs (C. n° 149).

BUDGET DE LA CHAMBRE. — Compte de l'exercice 1921 et projet de Budget pour l'exercice 1923. — Rapport fait par M. Pussemier (C. n° 67).

Id. **GÉNÉRAL DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR L'EXERCICE 1923.** — Exposé général (C. n° 4).

Id. **DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1923.** — (C. n° 4-I). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 38). Id. (C. n° 39). — Rapport fait par M. Houtart (C. n° 45). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 62). — Projet de loi (S. n° 5-I). — Rapport fait par M. de Mévius (S. n° 35).

Id. **DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1923** (C. n° 4-II). — Rapport fait par M. Houtart (C. n° 83). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 90). — Projet de loi, (S. n° 5-II). — Rapport fait par M. de Mévius (S. n° 79).

Id. **DES DOTATIONS POUR L'EXERCICE 1923** (C. n° 4-III). — Rapport fait par M. Pussemier (C. n° 54). — Projet de loi (S. n° 5-III). — Rapport fait par M. Huisman-Vanden Nest (S. n° 34).

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1923

(C. n° 4-IV). — Rapport fait par M. Poncelet (C. n° 271). —
Projet de loi (S. n° 5-IV). — Rapport fait par M. Meyers (S. n° 58).
Amendements présentés par le Gouvernement (S. n° 70). — Id.
deuxième série (S. n° 75).

Id. **DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXER-
CICE 1923** (C. n° 4-V). — Rapport fait par M. Forthomme (C.
n° 185). — Projet de loi (S. n° 5-V.) — Rapport fait par
M. Imperiali (S. n° 18).

Id. **DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'HYGIÈNE POUR
L'EXERCICE 1923** (C. n° 4-VI). — Rapport fait par M. Pussemier
(C. n° 76). — Amendements présentés par M. Melckmans (C. n° 77).
— Id. par le Gouvernement (C. n° 232). — Id. (C. 257). — Id.
(C. n° 258). — Projet de loi (S. n° 5-VI). — Rapport fait par
M. Ryckmans (S. n° 141).

Id. **DU MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS POUR L'EXER-
CICE 1923** (C. n° 4-VII). — Rapport fait par M. Gollier (C.
n° 159). — Amendement présenté par M. Souplit et consorts (C.
n° 188). — Id. par M. Bouchery (C. n° 197). — Id. par le
Gouvernement (C. n° 248). — Projet de loi (S. n° 5-VII). —
Rapport fait par M. Carnoy (S. n° 139).

Id. **DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DES TRAVAUX
PUBLICS POUR L'EXERCICE 1923** (C. n° 4-VIII). — TABLEAU A.
Services de l'Agriculture. — Rapport fait par M. Brusselmans
(C. n° 86). — Amendement présenté par M. De Bruycker (C.
n° 102). — Sous-amendement présenté par M. Sinzot (C. n° 111).
Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 119). — Id.
(C. n° 169). — Amendement présenté par M. Brusselmans (C.
n° 201). — TABLEAU B. Services des Travaux publics. — Rapport
fait par M. Golenvaux (C. n° 167). — I. Amendements présentés
par le Gouvernement. — II. Id. par M. Van Belle (C. n° 205). —
Id. par M. Missiaen (C. n° 210). — Id. par M. Hallet (C. n° 212).
Projet de loi (S. n° 5-VIII). — Rapport fait par M. Limage.
TABLEAU A (S. n° 123). — Id. par M. Lefebvre. TABLEAU B
(S. n° 124).

Id. **DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL POUR
L'EXERCICE 1923** (C. n° 4-IX). — Rapport fait par M. Heyman
(C. n° 153). — Amendements présentés par M. Périquet (C. n° 245).
Id. par le Gouvernement (C. n° 261). — Projet de loi (S. n° 5-IX).
— Rapport fait par M. Carpentier (S. n° 152). — Amendement
présenté par MM. Demoulin et consorts (S. n° 176).

- BUDGET DU MINISTÈRE DES COLONIES POUR L'EXERCICE 1923**
(C. n° 4-X). — Rapport fait par M. Forthomme (C. n° 213). —
Projet de loi (S. n° 5-X). — Rapport présenté par M. Leyniers
(S. n° 19). — Amendement présenté par le Gouvernement
(S. n° 46).
- Id. **DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXER-
CICE 1923** (C. n° 4-XI). — Rapport fait par M. de Burlet (C.
n° 221). — Amendements présentés par le Gouvernement (C.
n° 287). — Id. (C. n° 301). — Id. (C. 307). — Projet de loi
(S. n° 5-XI). — Rapport fait par M. Gillain (S. n° 164).
- Id. **DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1923** (C. n° 4-XII).
— Rapport fait par M. Richard (C. n° 64). — Amendements
présentés par le Gouvernement (C. n° 106). — Projet de loi (S.
n° 5-XII). — Rapport fait par M. Gillain (S. n° 165).
- Id. **DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1923**
(C. n° 4-XIII). — Rapport fait par M. Houtart (C. n° 99). —
Amendement présenté par M. Ozeray (C. n° 113). — Id. par le
Gouvernement (C. n° 147). — Id. par le Gouvernement (C. n° 231).
Amendement subsidiaire à l'amendement Ozeray (C. n° 240). —
Projet de loi (S. n° 5-XIII). — Rapport fait par M. Van Overbergh
(S. n° 136).
- Id. **DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES POUR L'EXER-
CICE 1923** (C. n° 4-XIV). — Rapport fait par M. Vermeersch
(C. n° 31). — Id. par M. Gillès de Pélichy (S. n° 82).
- Id. **DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS POUR
L'EXERCICE 1923** (C. n° 4-XV). — Rapport fait par M. Van
Glabbeke (C. n° 117). — Id. par M. de Bast (S. n° 132).
- Id. **DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES
POUR L'EXERCICE 1923** (C. n° 4-XVI). — Amendements
présentés par le Gouvernement (C. n° 286). — Rapport fait par
M. Pecher (C. n° 332). — Amendement présenté par M. Carlier
(C. n° 351). — I. Id. par le Gouvernement. — II. Id. par M. Melck-
mans (C. n° 361). — Id. par le Gouvernement (C. n° 366). —
Id. par M. Tibbaut (C. n° 368). — Projet de loi (S. n° 5-XVI). —
Rapport fait par M. Bauduin (S. n° 202).
- Id. **DES DÉPENSES RECOUVRABLES EN EXÉCUTION DES
TRAITÉS DE PAIX** (C. n° 4-XVII). — Rapport fait par M. de
Liedekerke (C. n° 285). — Projet de loi (S. n° 5-XVII). — Rapport

fait par M. Bauduin (S. n° 66). — Amendements présentés par le Gouvernement (S. n° 78). — Id. par MM. Beauduin et Gillès de Pélichy (S. n° 84). — Id. par le Gouvernement (S. n° 85). — Id. par M. Nolf (S. n° 89).

BUDGET DU MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES ET TÉLÉGRAPHES POUR L'EXERCICE 1923 (C. n° 4-XVIII).
— Rapport fait par M. Robyn (C. n° 263). — Amendements présentés par M. Ernest. — II. Id. par M. Melckmans (C. n° 280). — Projet de loi (S. n° 5-XVIII). — Rapport fait par M. Hieguet (S. n° 48). — Amendements présentés par le Gouvernement (S. n° 60).

Id. DES RECETTES ET DES DÉPENSES DE RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1923 (C. n° 4-XIX). — Rapport fait par M. Fieullien (C. n° 143). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 241). — Projet de loi (S. n° 5-XIX). — Rapport fait par M. Carpentier (S. n° 138).

Id. DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE POUR L'EXERCICE 1923 (C. n° 4-XX). — Rapport fait par M. David (C. n° 146). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 233). — Id. (C. 239). — Rapport complémentaire par M. David (C. n° 265). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 275). — Projet de loi (S. n° 5-XX). — Rapport fait par M. de Mévius (S. n° 146).

Id. DES RECETTES ET DES DÉPENSES DU CONGO BELGE POUR L'EXERCICE 1923 (C. n° 383 de la session 1921-1922). — Rapport fait par M. Forthomme (C. n° 163). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 206). — Id. par le Gouvernement (C. n° 217). — Projet de loi (S. n° 118). — Rapport fait par M. Leyniers (S. n° 127).

CAISSE D'ÉPARGNE. — Projet de loi portant modifications aux articles 10, 20, 21, 22, 23^{bis}, 23^{ter}, 23^{quater} de la loi du 16 mars 1865, instituant une Caisse générale d'Épargne et de Retraite, modifiée et complétée par les lois des 1^{er} juillet 1869, 21 juillet 1894, 9 août 1897, 10 février 1900 et 16 mars 1921. — Exposé des motifs (C. n° 298). — Rapport fait par M. Fieullien (C. 374). — Projet de loi (S. n° 208). — Rapport fait par M. François (S. n° 215).

CÉRUSE. — Projet de loi relatif à l'emploi de la céruse et autres pigments blancs de plomb. — Exposé des motifs (S. n° 243).

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS. — Liste des membres de la Chambre des Représentants et de leurs suppléants (C. n° 1).

Id. *idem.* — Liste alphabétique des membres de la Chambre des Représentants (C. n° 2).

Id. *idem.* — Tableau des projets et propositions de loi dont la Chambre est saisie (C. n° 3).

CHEMINS DE FER. — Proposition de loi instituant une régie nationale des chemins de fer de l'État belge. — Développements présentés par M. Bertrand (C. n° 171).

CODE CIVIL. — Proposition de loi relative à l'acquisition et à la possession d'immeubles par des étrangers en Belgique. — Développements présentés par M. Ernest (C. n° 252).

Id. *idem.* — Proposition de loi portant modification de la loi du 10 février 1900 sur l'épargne de la femme mariée et du mineur (C. n° 95 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. Sinzot (C. n° 304).

Id. *idem.* — Proposition de loi concernant la dissolution du mariage pour cause d'aliénation mentale d'un des époux. — Développements présentés par M. Jennissen (C. n° 410).

Id. *idem.* — Projet de loi modifiant la procédure en matière de divorce et de séparation de corps (Titre VI du Livre 1^{er} du Code civil). — Exposé des motifs (S. n° 51). — Amendement présenté par M. Deswarte (S. n° 86). — Id. par M. Berger (S. n° 100).

Id. *idem.* — Proposition de loi sur le travail, l'industrie et le commerce de la femme mariée et la contribution des époux aux charges du ménage (S. n° 76 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. Braun (S. n° 67).

Id. *idem.* — Projet de loi sur l'aliénation à titre onéreux et le partage des biens appartenant à des incapables. — Exposé des motifs (S. n° 147).

Id. *idem.* — Projet de loi portant révision du Titre IV du Livre 1^{er} du Code civil relatif à l'absence. — Exposé des motifs (S. n° 250).

Id. **DE COMMERCE.** — Proposition de loi sur l'encaissement des effets de commerce au moyen de chèques (S. n° 97 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. Mosselman (S. n° 121). — Projet de loi transmis par le Sénat (C. n° 269).

CODE ÉLECTORAL. — Proposition de loi modifiant l'article 61 du Titre III du Code électoral (C. n° 218 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. de Montpellier (C. n° 264). — Projet de loi (S. n° 230). — Rapport fait par M. Ligy (S. n° 241).

Id. D'INSTRUCTION CRIMINELLE. — Projet de loi modifiant les articles 163, alinéa 1^{er}, 195, alinéa 2, et 371 du Code d'instruction criminelle. — Exposé des motifs (S. n° 92). — Rapport fait par M. Meyers (S. n° 196). — Projet de loi transmis par le Sénat (C. n° 429).

Id. PÉNAL. — Projet de loi de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et de l'adolescence coupable. — Exposé des motifs (C. n° 151).

Id. *idem.* — Projet de loi modifiant les articles 383 et 384 du Code pénal et réprimant la provocation à l'avortement et à la propagande anti-conceptionnelle (C. nos 48, 85, 217 de la session de 1921-1922 et S. n° 156 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. Vauthier (S. n° 140).

Id. MILITAIRE. — Projet de loi supprimant la peine de l'incorporation dans une compagnie de correction et la remplaçant par la peine de l'emprisonnement militaire. — Exposé des motifs (C. n° 148). — Rapport fait par M. de Gérardon (C. n° 270). — Texte adopté au premier vote (C. n° 314). — Projet de loi (S. n° 153). — Rapport fait par M. Pastur (S. n° 162).

Id. *idem.* — Proposition de loi modifiant l'article 30 du Code pénal militaire. — Développements présentés par M. Buyl (C. n° 345).

Id. DE PROCÉDURE CIVILE. — Projet de loi interprétative, concernant la procédure en cassation en matière civile. — Exposé des motifs (C. n° 98). — Rapport fait par M. Soudan (C. n° 296). — Amendement présenté par la Commission (C. n° 326). — Projet de loi (S. n° 158). — Rapport fait par M. Pirard (S. n° 171).

COMBATTANTS DE LA GUERRE. — Projet de loi apportant une modification à la loi du 25 août 1920 accordant un témoignage de reconnaissance aux militaires de la guerre 1914-1918. — Exposé des motifs (C. n° 295). — Rapport fait par M. de Gérardon (C. n° 320). — Projet de loi (S. n° 191). — Rapport fait par M. Gillain (S. n° 195).

COMMERCE. — Projet de loi relatif à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et valeurs. — Exposé des motifs, (C. n° 71). — Rapport fait par M. Bologne (C. n° 97). — Projet de loi (S. n° 55). — Rapport fait par M. Demerbe (S. n° 59).

COMMERCE. — Projet de loi relatif au commerce usuraire des denrées et marchandises de première nécessité. — Exposé des motifs (C. n° 225). — Rapport fait par M. Wauwermans (C. n° 369). — Projet de loi (S. n° 207). — Rapport fait par M. Croquet (S. n° 221).

Id. Projet de loi portant création du « Registre de commerce ». — Exposé des motifs (C. n° 388).

Id. Projet de loi réglementant la vente au détail des dentelles. — Projet de loi (S. n° 242).

COMMUNES. — Proposition de loi incorporant à la ville de Bruxelles des parties des territoires des communes de Jette-Saint-Pierre, de Schaerbeek et de Saint-Josse-ten-Noode. — Développements présentés par M. Max (C. n° 33).

Id. Projet de loi apportant des modifications à la classification des communes. — Exposé des motifs (C. n° 70).

Id. Projet de loi portant annexion d'une partie de la rive gauche de l'Escaut à la province et à la ville d'Anvers (C. nos 168, 338, 301 et 340 de la session 1921-1922). — I. Amendement présenté par le Gouvernement. — II. Id. par M. Raemdonck (C. n° 52). — I. Id. par M. Raemdonck. — II. Id. M. Pecher. — III. Id. par M. Raemdonck (C. n° 81). — Projet de loi (S. n° 43). — Rapport fait par M. Ryckmans (S. n° 74). — Amendement présenté par M. de Brouhoven de Bergeyck (S. n° 81).

Id. Projet de loi portant érection de la commune de Nothomb (province de Luxembourg). — Exposé des motifs (C. n° 208). — Rapport fait par M. Vanden Corput (C. n° 235). — Id. par M. Ryckmans (S. n° 180).

Id. Projet de loi portant modification des limites séparatives de la commune de Jette et de la commune de Ganshoren (province de Brabant). — Exposé des motifs (C. n° 367).

CONGO BELGE. — Projet de décret approuvant une convention conclue avec la Société « Compagnie du Kasai », le 15 septembre 1922, comportant une concession de 75,000 hectares de terres, situées dans le district de Kasai (C. n° 5).

Id. Projet de décret approuvant une convention conclue avec M. Baud'huin le 23 août 1922, comportant une concession éventuelle de plus de 10,000 hectares de terres, situées au Congo belge (C. n° 6).

- CONGO BELGE. — Projet de décret approuvant une convention conclue avec la Société « Les Palmeraies congolaises », le 24 juin 1922, comportant une concession de 20,000 hectares de terres, situées au Congo belge (C. n° 8).
- Id. Projet de décret relatif au renouvellement de permis spéciaux de recherches minières (C. n° 14).
- Id. Projet de loi autorisant la Colonie à garantir l'émission d'actions privilégiées de la Compagnie du Chemin de fer du Katanga. — Exposé des motifs (C. n° 24). — Rapport fait par M. Tschoffen (C. n° 63). — Id. par M. Leyniers (S. n° 40).
- Id. 1° Projet de décret approuvant l'octroi de permis spéciaux de recherches minières par le représentant du Comité spécial du Katanga; 2° Projet de décret autorisant le Comité spécial du Katanga à modifier une concession minière accordée à un groupe représenté par la Société Générale de Belgique (C. n° 48).
- Id. Projet de décret approuvant certaines concessions de terres consenties par les autorités locales de la Colonie et notamment un contrat d'échange de terrains conclu avec la Société des « Huileries du Congo belge » et la Société d'« Études et d'Entreprises commerciales », à Kinshasa (C. n° 49).
- Id. Projet de loi relatif à l'approbation de la Convention du 31 décembre 1921, entre l'État belge et la Compagnie du Chemin de fer du Congo (C. n° 381 de la session 1921-1922). — Rapport fait par M. Forthomme (C. n° 123). — Id. par M. Leyniers (S. n° 96).
- Id. Rapport sur l'Administration du Congo belge pendant l'année 1921 (C. n° 162).
- Id. Projet de loi amendant les articles 10, 12, 18 et 37 de la loi sur le Gouvernement du Congo belge. — Exposé des motifs (C. n° 242). — Rapport fait par M. Forthomme (C. n° 392). — Projet de loi (S. n° 229). — Rapport fait par M. Leyniers (S. n° 252).
- Id. Projet de loi étendant au Congo belge la juridiction de la Cour de Cassation et modifiant l'article 29 de la loi sur le Gouvernement du Congo belge. — Exposé des motifs (C. n° 243). — Rapport fait par M. du Bus de Warnaffe (C. n° 387). — Projet de loi (S. n° 231).

CONGO BELGE. — **Projet de décret** approuvant la convention du 23 janvier 1923 conclue entre le Comité spécial du Katanga et la Société « Union Minière du Haut-Katanga » (C. n° 244).

- Id.** **Projet de loi** approuvant la convention conclue le 16 février 1923 entre la Belgique et la Suisse pour régler la situation de la Suisse au Congo belge. — Exposé des motifs (C. n° 276). — Rapport fait par M. Jourez (C. n° 402). — **Id.** par M. Impériali (S. n° 237).
- Id.** **Projet de décret** approuvant le renouvellement de permis spéciaux de recherches minières accordés par le Comité spécial du Katanga (C. n° 315).
- Id.** **Projet de décret** approuvant les conventions conclues les 14 juin 1922 et 23 avril 1923 entre le Gouvernement du Congo belge et la Compagnie de Chemins de fer du Congo (C. n° 341).
- Id.** **Projet de décret** approuvant certaines cessions et concessions de terres consenties par les autorités locales de la Colonie (C. n° 342).
- Id.** **Rapport** sur l'Administration belge du Ruanda et de l'Urundi pendant l'année 1921 présenté aux Chambres par M. le Ministre des Colonies (C. n° 384).
- Id.** **Proposition de loi** sur la situation des magistrats, fonctionnaires et militaires autorisés à accepter des emplois dans la Colonie. — Développements présentés par M. Mechelynck (C. n° 365).
- Id.** **Projet de loi** concernant l'augmentation des pensions civiles et coloniales. — Exposé des motifs (S. n° 28). — Rapport fait par M. Leyniers et amendement (S. n° 44). — Sous-amendement présenté par M. Leyniers (S. n° 49).
- Id.** **Projet de loi** tendant à permettre aux personnes autorisées à faire valoir des droits à l'obtention de pensions métropolitaines, de compter le temps de leurs services à la Colonie. — Exposé des motifs (S. n° 29). — Rapport fait par M. Leyniers (S. n° 45). — Amendement présenté par M. Fraiture et consorts (S. n° 50).

CONSEILS DE PRUD'HOMMES. — Projet de loi revisant les dispositions de la loi du 15 mai 1910, organique des Conseils de Prud'hommes. — Exposé des motifs (S. n° 130).

CONTRATS CONCLUS AVANT LA GUERRE. — Proposition de loi complétant la loi du 11 octobre 1919 relative à la résiliation et à la révision de certains contrats conclus avant ou pendant la guerre. — Développements présentés par M. Buyl (C. n° 255).

CONVENTIONS COMMERCIALES. — Projet de loi approuvant la convention conclue entre l'État belge, la Société anonyme « Lloyd royal belge » et divers créanciers de celle-ci. — Exposé des motifs (C. n° 339). — Rapport fait par M. Brifaut (C. n° 416). — Id. par M. Liebart (S. n° 248).

COUR DE CASSATION. — Liste des candidats présentés par la Cour de Cassation pour la place de conseiller vacante à la dite Cour par suite de la mise à la retraite de M. le conseiller Jacques (S. n° 63).

COUR DES COMPTES. — Exposé d'un dissentiment entre la Cour des Comptes et le Gouvernement. — Rapport fait par M. Liebaert (S. n° 120).

Id. Exposé du dissentiment qui s'est produit entre la Cour des Comptes et le Ministère des Affaires Économiques (S. n° 134). — Rapport fait par M. Liebaert (S. n° 217).

Id. Projet de loi portant modification de l'article 17 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes. — Exposé des motifs (C. n° 313). — Rapport fait par M. David (C. n° 328). — Id. par M. Delannoy (S. n° 166).

CRÉDITS PROVISOIRES. — Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les Budgets de l'exercice 1923. — Exposé des motifs (C. n° 40). — Rapport fait par M. Houtart (C. n° 56). — Projet de loi (S. n° 32). — Rapport fait par M. de Mévius (S. n° 33).

Id. *idem.* — Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur divers Budgets de l'exercice 1923. — Exposé des motifs (C. n° 216). Rapport fait par M. Van Glabbeke (C. n° 222). — Id. par M. de Mévius (S. n° 113).

Id. *idem.* — Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur divers Budgets de l'exercice 1923. — Exposé des motifs (C. n° 260). — Rapport fait par M. Van Glabbeke (C. n° 262). — Id. par M. de Mévius (S. n° 129).

CRÉDITS PROVISOIRES. — Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur divers Budgets de l'exercice 1923. — Exposé des motifs (C. n° 312). — Rapport fait par M. Wauwermans (C. n° 317). — Id. par M. de Mévius (S. n° 151).

Id. *idem.* — Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur divers Budgets de l'exercice 1923. — Exposé des motifs (C. n° 350). — Rapport fait par M. de Liedekerke (C. n° 353).

Id. **SUPPLÉMENTAIRES.** — Projet de loi autorisant des régularisations et allouant des crédits supplémentaires au Budget général de l'exercice 1924 et à des Budgets de l'exercice 1922. — Exposé des motifs (C. n° 44). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 68). — Rapport fait par M. Houtart (C. n° 72). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 85). — Id. (C. n° 91). — Projet de loi (S. n° 56). — Rapport fait par M. de Mévius (S. n° 65).

Id. *idem.* — Projet de loi ouvrant des crédits supplémentaires au Budget du Congo belge pour l'exercice 1922 (C. n° 382 de la session 1921-1922). — Rapport fait par M. Forthomme (C. n° 124). — Projet de loi (S. n° 77). — Rapport fait par M. Leyniers (S. n° 90).

Id. *idem.* — Projet de loi autorisant des régularisations et allouant des crédits supplémentaires à des Budgets des exercices 1922 et 1923. — Exposé des motifs (C. n° 381). — Rapport fait par M. Houtart (C. n° 419). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 430). — Projet de loi (S. n° 233). — Rapport fait par M. Huisman-van den Nest (S. n° 239).

Id. *idem.* — Projet de loi approuvant une ordonnance du Gouverneur Général, en date du 9 mai 1923, ouvrant un crédit supplémentaire au Budget du Congo belge pour l'exercice 1922. — Exposé des motifs (C. n° 432).

Id. *idem.* — Projet de loi approuvant une ordonnance du Gouverneur Général, en date du 12 mai 1923, ouvrant un crédit supplémentaire au Budget des Dépenses extraordinaires de 1922. — Exposé des motifs (C. n° 433).

DÉTENTION PRÉVENTIVE. — Proposition de loi accordant une indemnité aux victimes de la détention préventive (S. n° 197 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. Magnette (S. n° 133).

DOMMAGES DE GUERRE. — Projet de loi autorisant le Gouvernement à garantir l'intérêt et l'amortissement d'un troisième emprunt à lots au capital nominal d'un milliard de francs, à émettre par la Fédération des coopératives pour dommages de guerre. — Exposé des motifs (C. n° 266). — Rapport fait par M. Houtart (C. n° 277). — Id. par M. de Mévius (S. n° 135).

Id. *idem.* — Projet de loi modifiant certaines dispositions des lois sur les cours et tribunaux des dommages de guerre, et sur la réparation des dommages résultant des faits de guerre (C. n° 319 de la session de 1921-1922). — Exposé des motifs (S. n° 94). — Rapport fait par M. Deswarte et amendements présentés par le Gouvernement (S. n° 150). — Texte adopté par le Sénat au premier vote (S. n° 156). — Texte amendé par la Chambre (S. n° 228). — Rapport fait par MM. Nolf et Deswarte (S. n° 236). — Projet transmis par le Sénat (C. n° 344). — Rapport fait par M. Carton de Wiart (C. n° 401).

DOUANES. — Projet de loi relatif au tarif des douanes. — Exposé des motifs (C. n° 65). — Rapport fait par M. Van den Eynde (C. n° 69). — Id. par M. De Bast (S. n° 36).

Id. — Projet de loi revisant le tarif des douanes. — Exposé des motifs (C. n° 191).

Id. — Projet de loi relatif au tarif des douanes. — Exposé des motifs (C. n° 338). — Rapport fait par M. David (C. n° 352).

DROIT FISCAL. — Proposition de loi modifiant la loi du 21 mai 1897 portant réduction des droits d'enregistrement et de transcription pour les acquisitions de petites propriétés rurales et la loi du 16 mai 1900 sur le régime successoral des petits héritages (C. n° 116 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. de Gérardon (C. n° 375).

Id. **MARITIME.** — Projet de loi portant répression des embarquements en fraudes de personnes (C. n° 98 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. Golenvaux (C. n° 215). — Id. par M. van Reynegom de Buzet (S. n° 183).

Id. **NOTARIAL.** — Proposition de loi abrogeant l'alinéa 3 de l'article 5 de la loi du 22 Pluviose an VII relative aux ventes publiques et aux enchères d'objets mobiliers. — Développements présentés par M. Crick (C. n° 172).

DROIT PARLEMENTAIRE. — Proposition de loi réglant le droit de contrôle des Députés et Sénateurs. — Développements présentés par M. Bertrand (C. n° 364).

ÉDUCATION PHYSIQUE. — Proposition de loi sur l'éducation physique. (C. n°s 492 et 397 de la session 1921-1922). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 43).

ÉLECTIONS. — Proposition de loi dispensant les administrations communales de publier, par affiches ou en autographie, les listes électorales en 1923. — Développements présentés par M. Pépin (C. n° 251). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 228). — Rapport fait par M. Pussemier (C. n° 331). — Rapport complémentaire fait par M. Mechelynck (C. n° 417). — Projet de loi (S. n° 225). — Rapport fait par M. Ligy (S. n° 240).

Id. — Proposition de loi tendant à conserver le droit de vote aux émigrés temporaires. — Développements présentés par M. Debunne (C. n° 409).

EMPLOIS PUBLICS DES MOBILISÉS DE GUERRE. — Projet de loi ayant pour objet de modifier et de compléter certaines dispositions de la loi du 3 août 1919, assurant la réintégration de Belges mobilisés dans les fonctions et emplois publics et facilitant aux mutilés, combattants, mobilisés, etc. l'admission aux fonctions et emplois publics (C. n°s 173, 323, 432 et 438 de la session 1921-1922). — Sous-amendement présenté par M. Richard à l'amendement de M. Paul Janson (C. n° 42). — Amendement présenté par M. Ernest (C. n° 82). — I. Id. par M. Uytroever. II. Id. par MM. Uytroever et Elbers. III. Id. par M. Heyman. IV. Id. par M. Huysmans. V. Id. par M. Ernest. VI. Id. par M. Richard (C. n° 88). — Id. par M. Ernest (C. n° 89). — I. Id. par M. Golenvaux. II. Sous-amendement présenté par M. Heyman. III. Id. par M. Janson. IV. Id. par M. Van Remoortel. V. Sous-amendement à l'amendement de M. Uytroever (C. n° 95). — Rapport complémentaire fait par M. Heyman (C. n° 200).

ÉNERGIE ÉLECTRIQUE. — Projet de loi sur les distributions d'énergie électrique. — Exposé des motifs (C. n° 393).

ENFANCE. — Proposition de loi modifiant la loi du 5 septembre 1919 instituant l'Œuvre Nationale de l'Enfance. — Développements présentés par M. Melckmans (C. n° 283).

ENSEIGNEMENT. — Projet de loi tendant à assurer aux instituteurs qui ont dû se réfugier en terre d'asile, le paiement de leurs traitements pour les années de guerre. — Développements par M. Buyl (C. n° 250).

ENSEIGNEMENT COMMERCIAL. -- Proposition de loi relative à la reconnaissance légale de l'Institut supérieur de commerce d'Anvers (C. n° 364 de la session 1921-1922). — Rapport fait par M. Segers (C. n° 84). — Projet de loi (S. n° 52). — Rapport fait par M. Broekx (S. 62).

Id. **MOYEN.** — Projet de loi concernant les traitements du personnel des établissements d'instruction moyenne dirigés par l'État. — Exposé des motifs (S. n° 187). — Rapport fait par M. Remouchamps (S. n° 200). — Projet de loi transmis par le Sénat (C. n° 412). — Rapport fait par M. Coeq (C. n° 424).

Id. **PRIMAIRE.** — Projet de loi modifiant certaines dispositions de la loi organique de l'enseignement primaire. — Exposé des motifs (C. n° 209). — Rapport fait par M. Gollier (C. n° 309). — Amendement présenté par MM. Pierco et Gollier (C. n° 397). — Projet de loi (S. n° 203). — Rapport fait par M. Weyler (S. n° 216).

Id. *idem.* — Proposition de loi modifiant l'article 24 de la loi organique de l'enseignement primaire. — Développements présentés par M. Gollier (C. n° 290). — Rapport fait par M. Heyman (C. n° 404).

Id. *idem.* — Proposition de loi fixant : a) le nombre de jours pendant lesquels les écoles primaires doivent être ouvertes; b) les dates des vacances (C. n°s 260 et 407 de la session de 1921-1922). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 360). — Projet de loi (S. n° 177). — Rapport fait par M. Weyler (S. n° 182).

Id. *idem.* — Proposition de loi modifiant la loi organique de l'enseignement primaire. — Développements présentés par M. Heyman (C. n° 407).

Id. **SUPÉRIEUR.** — Proposition de loi relative à l'emploi des langues dans les Universités de l'État (C. n°s 36, 258 et 447 de la session 1921-1922). — Amendement présenté par M. Hubin (C. n° 17). — Id. par M. Van Severen (C. n° 21). — Id. par M. Hallet (C. n° 22). — Id. par M. Helleputte (C. n° 23). — Id. par M. Max (C. n° 25). — I. Id. par M. de Wouters d'Oplinter. II. Id. par MM. Declercq et Picard (C. n° 28). — Id. par M. Meysmans (C. n° 29). — Id. par M. Braun (C. n° 30). — I. Id. par M. Van Hoeck. II. Id. par M. Lamborelle (C. n° 36). — Rapport fait par

M. Pouillet (C. n° 47). — Amendement présenté par M. Cousot (C. n° 50). — Id. par M. Hymans (C. n° 57). — Texte adopté par la Chambre au premier vote C. n° 74). — I. Amendement présenté par M. Wauters. II. Id. par M. Renkin (C. n° 75). — Projet de loi (S. n° 38). — Amendement présenté par M. Van Roosbroeck (S. n° 64). — Rapport fait par M. Carnoy (S. n° 93). — Proposition de loi (S. n° 104).

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR. — Proposition de loi relative à l'emploi des langues dans l'Université de Gand. — Développements présentés par M. Speyer (S. n° 42). — Amendement présenté par M. Keesen (S. n° 47). — Rapport fait par M. Carnoy (S. n° 93).

- Id. *idem.* — Proposition de loi relative à la création d'une Université flamande. — Développements présentés par M. Magnette (S. n° 54). — Amendements présentés par M. Dumon (S. n° 57). — Rapport fait par M. Carnoy (S. n° 93).
- Id. *idem.* — Proposition de loi relative à la création d'une Université flamande. — Développements présentés par M^{me} Spaak (S. n° 122).
- Id. *idem.* — Proposition de loi relative à l'emploi des langues à l'Université de Gand. — Développements présentés par M. Vinck (S. n° 131).
- Id. *idem.* — Solution transactionnelle quant à l'emploi des langues à l'Université de Gand. — Rapport fait par M. Lafontaine (S. n° 142). — Proposition de loi relative à l'emploi des langues dans les Universités de l'État (S. n° 143). — Id. (S. n° 144). — Id. (S. n° 145). — Texte adopté par le Sénat au premier vote (S. n° 163).
- Id. *idem.* — Proposition de loi relative à l'Université de Gand. — Développements présentés par M. Renard (S. n° 154).
- Id. *idem.* — Projet de loi relatif à l'emploi des langues à l'Université de Gand. — Exposé des motifs (S. n° 175). — Rapport fait par M. Carnoy (S. n° 179). — Amendements présentés par MM. Speyer et consorts (S. n° 181). — Id. par M. Remouchamps (S. n° 188). — Projet de loi transmis par le Sénat (C. n° 403). — Rapport fait par M. De Bue (C. n° 418).

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR. — Proposition de loi tendant à organiser la consultation des quatre provinces flamandes sur le maintien ou la suppression de l'Université française de Gand. — Développements présentés par M. Mathieu (C. n° 405). — Rapport fait par M. de Liedekerke (C. n° 420).

Id. *idem.* — Proposition de loi portant modification des divers articles de la loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires (C. n° 411 de la session 1921-1922). — Rapport fait par M. Gollier (C. n° 415).

Id. *idem.* — Proposition de loi autorisant des dérogations à la loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires. — Développements présentés par M. Branquart (C. n° 292). — Rapport fait par M. Van Dievoet (C. n° 322). — Projet de loi (S. n° 159). — Rapport fait par M. Dejace (S. n° 168).

Id. *idem.* — Projet de loi modifiant l'article 14 de la loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires. — Exposé des motifs (S. n° 186). — Rapport fait par M. Vermeulen (S. n° 201). — Projet de loi transmis par le Sénat (C. n° 425).

Id. *idem.* — Projet de loi modifiant l'article 4 de la loi du 25 juin 1922, modifiant la loi organique de l'enseignement supérieur donné aux frais de l'État, en ce qui concerne la rémunération des professeurs et administrateurs-inspecteurs des Universités de l'État (S. n° 191 et 203 de la session 1921-1922). — Projet transmis par le Sénat (C. n° 7). — Rapport fait par M. Gollier (C. n° 93). — Amendement présenté par M. Deswarte (S. n° 6). — Texte amendé par la Chambre des Représentants (S. n° 98). — Rapport fait par M. Remouchamps (S. n° 111).

ÉTAT-CIVIL. — Projet de loi relatif à la publicité en matière de déclaration de présomption de décès (Loi du 28 juillet 1921). — Exposé des motifs (C. n° 238). — Rapport fait par M. Brusselmans (C. n° 316). — Id. par M. Pirard (S. n° 172).

FINANCES. — Projet de loi approuvant et autorisant diverses mesures financières imposées par la substitution de la monnaie belge à la monnaie allemande dans les cantons d'Eupen et de Malmédy

(C. n° 131 de la session 1921-1922). — Rapport fait par M. de Gérardon (C. n° 118). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 202). — Rapport complémentaire fait par M. de Gérardon (C. n° 214). — Projet de loi (S. n° 110). — Rapport fait par M. de Mévius (S. n° 117).

FINANCES. — Projet de loi relatif aux péremptions et prescriptions suspendues pendant la durée de la guerre et concernant les sommes dues par l'État. — Exposé des motifs (C. n° 15). — Rapport fait par M. Gollier (C. n° 46). — Projet de loi (S. n° 26). — Rapport fait par M. Van Cauwenbergh (S. n° 53).

Id. — Projet de loi prolongeant l'exercice 1921 ainsi que les délais utiles pour l'établissement des cotisations de 1920 et 1921 et pour les poursuites en recouvrement d'impôts directs et indirects. — Exposé des motifs (C. n° 20). — Rapport fait par M. Wauwermans (C. n° 53). — Projet de loi (S. n° 27). — Rapport fait par M. François (S. n° 37).

Id. — Projet de loi relatif aux avances faites à l'État par la Banque Nationale de Belgique en vue du retrait des monnaies allemandes. — Exposé des motifs (C. n° 122). — Rapport fait par M. Houtart (C. n° 330). — Projet de loi (S. n° 224). — Rapport fait par M. Van Cauwenbergh (S. n° 247).

Id. — Projet de loi modifiant la législation relative à la taxe sur les automobiles et autres véhicules à vapeur ou à moteur. — Exposé des motifs (C. n° 136). — Rapport fait par M. Mechelynck (C. n° 181). — Id. par M. David (C. n° 199). — Amendement présenté par M. Dejaegher (C. n° 227). — Id. par le Gouvernement (C. n° 229). — Projet de loi (S. n° 109). — Rapport fait par M. de Mévius (S. n° 114).

Id. — Projet de loi modifiant la législation en matière d'impôts sur les revenus. — Exposé des motifs (C. n° 137). — Rapport préliminaire fait par M. Mechelynck (C. n° 181). — Rapport fait par M. Pussemier (C. n° 220). — Rapport complémentaire et proposition de disjonction présentés par M. Pussemier (C. n° 223). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 390). — Id. par M. Hallet (C. n° 391). — Id. par M. Van Wallegghem (C. n° 399). — Id. par M. Uytroever (C. n° 421). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 426). — Amendement présenté par M. Hallet (C. n° 427). — Projet de loi (S. n° 108). — Rapport fait par M. de Mévius (S. n° 116). — Projet de loi (S. n° 227).

FINANCES. — Projet de loi apportant des modifications aux lois sur les droits de timbre, d'enregistrement, de greffe, d'hypothèque et de succession. — Exposé des motifs (C. n° 138). — Rapport fait par M. Mechelynk (C. n° 181). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 219). — Rapport fait par M. Pussemier (C. n° 279). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 282). — I. Id. par le Gouvernement. II. Id. par M. Tibbaut. III. Id. par M. Brusselmañs (C. n° 422). — I. Id. par M. Mechelynek. II. Id. par M. Bologne. III. Id. par M. Wauwermans (C. n° 431). — Projet de loi (S. n° 232). — Rapport fait par M. de Mévius (S. n° 246).

Id. — Projet de loi modifiant le régime fiscal sur les sucres, les glucoses, les tabacs et établissant un impôt sur les allumettes. — Exposé des motifs (C. 139). — Rapport fait par M. de Liedekerke (C. n° 141). — Rapport fait par M. Huismanvan den Nest (S. n° 69).

Id. — Proposition de loi modifiant la loi du 20 juillet 1921 instituant la comptabilité des dépenses engagées. — Développements présentés par M. Huysmans (C. n° 254).

Id. — Projet de loi relatif au mode de perception des droits de timbre. Exposé des motifs (C. n° 274). — Rapport fait par M. Pussemier (C. n° 383). — Projet de loi (S. n° 222). — Rapport fait par M. Serruys (S. n° 245).

Id. — Projet de loi autorisant l'émission par le Trésor belge de jetons-bons monétaires de 2 francs. — Exposé des motifs (C. n° 299). — Rapport fait par M. Wauwermans (C. n° 318). — Id. par M. Serruys (S. n° 167).

Id. **PROVINCIALES ET COMMUNALES.** — Projet de loi concernant la fiscalité provinciale et communale. — Exposé des motifs (C. n° 380).

GREFFIERS. — Proposition de loi revisant l'article 10 de la loi du 31 juillet 1920 et les articles 26 et 78 de la loi du 18 juin 1869 en ce qui regarde les greffiers à titre personnel. — Développements présentés par M. Tschoffen (C. n° 101).

IMMEUBLES DOMANIAUX. — Projet de loi relatif à l'aliénation d'immeubles domaniaux. — Exposé des motifs (C. n° 164). — Rapport fait par M. Pussemier (C. n° 272). — Id. par M. de Bast (S. n° 148).

INCINÉRATION. — Proposition de loi concernant l'incinération facultative des cadavres humains (C. n^{os} 87 et 233 de la session 1921-1922). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n^o 100). — Rapport fait par M. Cocq (C. n^o 305).

INSTALLATIONS MARITIMES DE BRUGES. — Projet de loi autorisant le Gouvernement à conclure une convention avec la Ville de Bruges et la Compagnie des Installations maritimes de Bruges. — Exposé des motifs (C. n^o 428).

INSTITUT CARTOGRAPHIQUE MILITAIRE. — Projet de loi sur la conservation des signaux et repères qui servent à l'établissement de la carte du pays. — Exposé des motifs (C. n^o 294). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n^o 370).

INVALIDES DE GUERRE. — Projet de loi accordant une allocation spéciale aux militaires invalides de la guerre pour la période pendant laquelle ils ont été mis en congé sans solde ou sans allocations militaires. — Exposé des motifs (C. n^o 165). — Rapport fait par M. Pécher (C. n^o 236). Projet de loi (S. n^o 190). — Rapport fait par M. Gillain (S. n^o 194).

JEUX. — Proposition de loi ayant pour objet la création de nouvelles ressources destinées au Trésor public ainsi qu'aux stations balnéaires, aux invalides de la guerre, aux pensionnés de l'État et aux œuvres d'hygiène et d'intérêt social — Développements présentés par M. Lemonnier (C. n^o 190).

JONCTION NORD-MIDI. — Projet de loi concernant l'abandon des travaux de la jonction des gares de Bruxelles-Nord et Bruxelles-Midi (C. n^o 424 de la session 1921-1922). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n^o 173).

JURY. — Projet de loi relatif aux listes de jurés pour l'année 1923 (C. n^o 360 de la session 1921-1922). — Rapport fait par M. Poncelet (C. n^o 16). — Projet de loi (S. n^o 17). — Rapport présenté par M. Mosselman (S. n^o 20).

Id. — Projet de loi relatif aux listes de jurés pour l'année 1924. — Exposé des motifs (C. n^o 356). — Rapport fait par M. Marek (C. n^o 362). — Id. par M. Carton (S. n^o 192).

Id. — Projet de loi réformant le jury (C. n^{os} 36, 353, 438, 456, 465, 510 de la session 1919-1920 et S. n^{os} 84, 155, 177 de la session 1920-1921). — Amendements présentés par le Gouvernement (S. n^o 83).

LOYERS. — Projet de loi portant révision de la loi du 14 août sur les loyers (C. n^o 245 de la session 1921-1922 et S. n^{os} 161 et 184 de la session

1921-1922). — Amendement présenté par MM. Carton et Van Ormelingen (S. n° 7). — Projet de loi (S. n° 8). — Amendement présenté par MM. Braffort et Carton (S. n° 9). — Rapport fait par M. Vauthier (S. n° 10). — Amendement présenté par M. Goblet d'Alviella (S. n° 11). — Id. par le Gouvernement (S. n° 12) — Projet transmis par le Sénat (C. n° 9). — Rapport fait par M. Tschoffen (C. n° 13). — Texte amendé par la Chambre des Représentants (S. n° 13). — Amendement présenté par le Gouvernement (S. n° 4). — I. Id. par M. Deswarte. II. Id. par M. Picard. III. Id. par M. Du Bost (S. n° 16). — Texte adopté par le Sénat au premier vote (S. n° 21). — I. Amendement présenté par MM. Guyaux et consorts. II. Id. par M. Impériali (S. n° 24). — Projet amendé par le Sénat (C. n° 73). — Rapport fait par M. Wauwermans (C. n° 103). — I. Amendement présenté par Lemonnier. II. Id. par le Gouvernement. III. Id. par MM. Melekmans et Debunne. IV. Id. par M. Jennissen. V. Id. par M. Van Walleghem. VI. Id. par M. Poncelet. VII. Id. par M. Debue. VIII. Id. par M. Van Remoortel. IX. Id. par M. Fieullien (C. n° 110). — I. Id. par M. Poncelet. II. Id. par M. Pecher. III. Id. par M. Poullet. IV. Id. par M. Heyman. V. Id. par M. Brusselmans. VI. Id. par M. Melekmans. VII. Id. par M. Fieullien (C. n° 112). — I. Id. par M. Soudan. II. Id. par M. Meysmans. III. Id. par M. Rubbens (C. n° 120). — I. Id. par M. Vermeersch. II. Id. par M. Pecher (C. n° 127). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 132). — I. Amendement présenté par M. Van Nieuwenhoven. II. Id. par M. Mathieu. III. Id. par M. Debunne. IV. Id. par M. Wauwermans (C. n° 133). — Id. par le Gouvernement (C. n° 135). — Projet amendé par la Chambre des Représentants (S. n° 68). — Rapport fait par M. Vauthier (S. n° 73).

MARINE. — Projet de loi instituant un Conseil d'enquête maritime. — Exposé des motifs (C. n° 239).

MÉDECINE VÉTÉRINAIRE. — Projet de loi remplaçant le grade de médecin vétérinaire par celui de docteur en médecine vétérinaire. — Exposé des motifs (S. n° 173). — Rapport présenté par M. Braffort (S. n° 198). — Projet de loi transmis par le Sénat (C. n° 423).

MILICIENS DE GUERRE. — Projet de loi déterminant les délais endéans lesquels doivent être introduits sous peine de forclusion, les demandes tendant au règlement de certains arriérés en matière de rémunération de milice. — Exposé des motifs (C. 207). — Rapport fait par M. Van Hoeck (C. n° 230). — Id. par M. Nerinckx (S. n° 128).

MINES. — Projet de loi prorogeant les mandats de certains délégués à l'inspection des travaux souterrains des mines de houille. — Exposé des motifs (C. n° 168). — Rapport fait par M. Donnay (C. n° 192). — Id. par M. Rongy (S. n° 103).

MINES. — Proposition de loi modifiant et complétant la loi du 11 avril 1897 instituant des délégués ouvriers à l'inspection des mines (C. n° 51, 174 et 359 de la session 1921-1922). — Deuxième rapport complémentaire fait par M. Donnay (C. n° 217). — Amendement présenté par M. Heyman (C. n° 226). — I. Amendement présenté par le Gouvernement. II. Id. par MM. Falony et consorts (C. n° 228). — Projet de loi (S. 119).

Id. Proposition de loi rendant obligatoire l'emploi dans les puits de mines servant à la translation du personnel, d'appareils propres à retenir la cage en cas de rupture de câble. — Développements présentés par M. Delattre (C. n° 291).

Id. Proposition de loi sur les vacances annuelles des mineurs. — Développements présentés par M. Lombard (S. n° 219).

MODIFICATIONS AU RÉGLEMENT. — (Examen des Budgets. — Procès-verbaux.) — Rapport fait par M. Poncelet (C. n° 61).

MONITEUR BELGE. — Projet de loi abrogeant ou modifiant certaines dispositions légales prescrivant l'insertion d'arrêtés et d'actes au *Moniteur belge*. — Exposé des motifs (C. n° 308). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 385).

MONTS-DE-PIÉTÉ. — Projet de loi réorganisant les Monts-de-Piété et les autorisant à adopter le titre de Caisse ou Banque publique de prêts (C. n° 410 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. Troclet (C. n° 319). — Amendements présentés par M. Mechelynck (C. n° 386). — Id. par M. Pecher (C. n° 413). — Projet de loi (S. n° 223). — Rapport fait par M. Magnette (S. n° 249).

NATURALISATION (GRANDE) :

A. — 1° Rapports faits par M. Cuelenaere sur les demandes de :

Gisbert, Jean-Léonard-Eras; Möltgen, Hubert (C. n° 306);

2° Rapports faits par M. Dejaegher sur les demandes de :

Kaschten, Henri; Marsden, Frédéric-Arthur; Treger, Gerschon-
Enoch (C. n° 306);

3° Rapports faits par M. Elbers sur les demandes de :

Kamerians, Josse; Greuell, Ernest-Arthur (C. n° 306);

4° Rapports faits par M. Flagey sur les demandes de :

Tielens, Marie-Hubert-Auguste-Clément; d'Haène, Henri-Eugène;
Walk, Henri; Prévot, Albert-Hippolyte (C. n° 306);

5° Rapport fait par M. Pussemier sur la demande :

van Emmerik, Jean-Egbert (C. n° 306);

6° Rapports faits par M. Samyn sur les demandes de :
Fraenkel, Léon; Smolders, Laurent-Augustin-Florimond; Müller,
Charles-Robert; Protin, Georges-Joseph (C. n° 306);

B. — 1° Rapport fait par M. du Bus de Warnaffe sur la demande de :

Kirckpatrick, William-Parkinson (C. n° 306);

2° Rapports faits par M. Elbers sur les demandes de :

Levy, Alexandre; Seyler, Herman-Bernard-Michel (C. n° 306);

3° Rapports faits par M. Flagey sur les demandes de :

Fischer, Jakob-Loebel; de Greef, Henri; Jofé, Abraham-Bernard;
Feferberg, Mindlia (C. n° 306);

4° Rapports faits par M. Pussemier sur les demandes de :

Rumpf, Martin-Henri; Feldheim, David (C. n° 306);

5° Rapport fait par Dejaegher sur la demande de :

Taitsch, Joseph (C. n° 306);

6° Rapport fait par M. Samyn sur la demande de :

de Jong, Salomon (C. n° 306).

NATURALISATION ORDINAIRE. — Rapport fait par M. Dejaegher sur la
demande de Léon, Max (C. n° 306).

NAVIGATION AÉRIENNE. — Projet de loi relatif aux statuts de la Société
anonyme belge d'exploitation de la navigation aérienne. —
Exposé des motifs (C. n° 26). — Amendements présentés par
le Gouvernement (C. n° 107). — Rapport fait par M. Pierco
(C. n° 128). — Amendements présentés par le Gouvernement
(C. n° 179). — Modifications proposés par M. Ernest (C. n° 186).
Id. par le Gouvernement (C. n° 211). — Projet de loi (S.
n° 115). — Rapport fait par M. Gillain (S. n° 125).

Id. *idem.* — Projet de loi portant à cinq ans la durée des contrats à
passer avec les Ecoles civiles d'aviation. — Exposé des motifs
(C. 87). — Rapport fait par M. Brifaut (C. n° 224). — Id.
par M. Gillain (S. n° 126).

ORGANISATION JUDICIAIRE. — Projet de loi relatif à la réforme de l'orga-
nisation judiciaire et de la procédure. — Exposé des motifs
(C. n° 79). — Amendement présenté par le Gouvernement
(C. n° 256).

Id. *idem.* — Proposition de loi relative aux secrétaires et commis
de parquet. — Développements présentés par M. Sinzot
(C. n° 204).

Id. *idem.* — Projet de loi prorogeant les lois temporaires d'orga-
nisation judiciaire et de procédure. — Exposé des motifs
(C. n° 358). — Rapport fait par M. Sinzot (C. n° 394). —
Id. par M. Deswarte (S. n° 238).

PENSION. — Proposition de loi accordant une pension à la dame Ève Dolmans, veuve de M. Charles Clément (S. n° 35 de la session 1921-1922). — Rapport fait par M. Delannoy (S. n° 71). — Projet transmis par le Sénat (C. n° 170).

PENSIONS CIVIQUES ET COLONIALES. — Projet de loi tendant à permettre aux personnes autorisées à faire valoir des droits à l'obtention des pensions métropolitaines de compter le temps de leurs services à la Colonie. — Projet transmis par le Sénat (C. n° 116). — Rapport fait par M. Gendebien (C. n° 156).

Id. *idem.* — Projet de loi concernant l'augmentation des pensions civiques et coloniales. — Exposé des motifs (S. n° 28). — Projet transmis par le Sénat (C. n° 115). — Rapport fait par M. Gendebien (C. n° 155).

PENSIONS DES INSTITUTEURS. — Proposition de loi apportant des modifications aux lois relatives aux pensions des instituteurs primaires. — Développements présentés par M. Marck (C. n° 253).

PERSONNIFICATION CIVILE. — Projet de loi accordant la personnification civile à l'Institut National des Mines à Frameries (C. n° 446 de la session de 1921-1922). — Rapport fait par M. Falony (n° 114). — Id. par M. Liesens (S. n° 105).

PÉTITIONS EXAMINÉES PAR LA COMMISSION. — Feuilleton au 10 décembre 1922 (C. n° 60). — Id. au 10 février 1923 (C. n° 129). — Id. au 10 mars 1923 (C. n° 203). — Id. au 10 avril 1923 (C. n° 247). — Id. au 10 mai 1923 (C. n° 303). — Id. au 10 juin 1923 (C. n° 329). — Id. au 10 août 1923 (C. n° 434).

PÉTITION SUR LAQUELLE UN RAPPORT A ÉTÉ DÉPOSÉ. — Feuilleton n° 1 (C. n° 434).

PÉTITION SUR LAQUELLE LA COMMISSION A STATUÉ. — Feuilleton au 20 décembre 1922 (S. n° 31). — Id. au 14 mars 1923 (S. n° 102).

PHARMACOPÉE. — Projet de loi modifiant l'article premier de la loi du 9 juillet 1858 concernant l'introduction d'une nouvelle pharmacopée officielle. — Exposé des motifs (C. n° 376). — Rapport fait par M. Meysmans (C. n° 414).

POLICE DE ROULAGE. — Proposition de loi fixant les conditions à remplir par les conducteurs de véhicules automobiles. — Développements présentés par M. Seeliger (S. n° 41). — Rapport fait par M. de Moffarts (S. n° 160).

Id. *idem.* — Projet de loi portant modification de la loi du 1^{er} août 1899 sur la police du roulage. — Exposé des motifs (S. n° 101). — Rapport fait par M. de Moffarts (S. n° 160). — Amendement

présenté par M. Rongy (S. n° 170). — Id. par MM. d'Ursel et consorts (S. n° 174). — Texte adopté au premier vote (S. n° 185).
Projet transmis par le Sénat (n° 396).

POLICE RURALE. — Projet de loi relatif à la réorganisation de la police rurale (C. n° 343 de la session 1920-1921 et C. n° 52 de la session 1921-1922). — Rapport complémentaire fait par M. de Bruycker (C. n° 194). — Amendement présenté par M. Vergels (C. n° 246). — Id. par M. Dierkens (C. n° 249). — Id. par le Gouvernement (C. n° 268). — Id. (C. n° 284).

POSTES. — Projet de loi modifiant et complétant la loi postale du 30 mai 1879. — Exposé des motifs (C. n° 340). — Rapport par M. Robyn (C. n° 354).

POURSUITES. — Demande d'autorisation de poursuites contre MM. les sénateurs Renier et Fraiture. — Rapport fait par M. Meyers (S. n° 220).

PROCÉDURE CIVILE. — Projet de loi concernant la procédure en cassation en matière civile. — Exposé des motifs (C. n° 80).

PROTECTION DE L'ENFANCE. — Dissentiment entre la Cour des Comptes et le Ministre de la Justice à l'occasion de la liquidation d'ordonnances de paiement créées à titre de subsides, au profit des juges des enfants — Rapport fait par M. Pussemier (C. n° 302).

SECRÉTAIRES COMMUNAUX. — Proposition de loi modifiant la loi du 30 mars 1861 instituant une caisse de prévoyance pour les secrétaires communaux. — Développements présentés par M. Maenhaut (C. n° 34).

SÉNAT. — Tableau des projets et des propositions de loi dont le Sénat est saisi (S. n° 3).

Id. — Proposition de modification de l'article 2 du règlement du Sénat. — Rapport fait par M. Ligy (S. n° 61).

SÉQUESTRE. — Projet de loi instituant un fonds spécial et modifiant les dispositions légales relatives à la liquidation des séquestres de guerre. — Exposé des motifs (C. n° 121). — Proposition de disjonction faite par M. Mechelynck (C. n° 180). — Rapport fait par M. Houtart (C. n° 330). — Projet de loi (S. n° 97). — Rapport fait par M. Magnette (S. n° 107).

SERMENT JUDICIAIRE. — Proposition de loi supprimant la formule religieuse dans le serment en justice. — Développements présentés par M. Ernest (C. n° 334).

SOCIÉTÉ DES NATIONS. — Projet de loi portant approbation des amendements aux articles 4, 6, 12, 13, 15, 16 et 26 du Pacte de la Société des Nations, adoptés par la deuxième assemblée de la Société, dans ses séances des 3, 4 et 5 octobre 1921 (C. nos 139 et 282 de la session 1921-1922). — Rapport fait par M. Féron (S. n° 251).

SOCIÉTÉS MUTALISTES. — Projet de loi autorisant les sociétés mutualistes à se fusionner. — Exposé des motifs (C. n° 196). — Rapport fait par M. Van Caenegem (C. n° 343). — Projet de loi (S. n° 178). Rapport fait par M. de Ghellinck d'Elseghem (S. n° 193).

Id. *idem.* — Projet de loi réglant le placement des fonds des sociétés mutualistes reconnues (art. 18 de la loi du 23 juin 1894. — Exposé des motifs (S. n° 218). — Rapport de M. Rongy (S. n° 235)

TITRES AU PORTEUR. — Proposition de loi apportant des modifications à la loi du 24 juillet 1921, relative à la dépossession involontaire des titres aux porteurs. — Développements présentés par M. Wauwermans (C. n° 32). — Rapport fait par M. David (C. n° 131). — Amendements présentés par MM. Mechelynck et David (C. n° 175). — Id. par MM. Mechelynck et David (n° 176). — Projet réamendé par le Sénat (C. n° 234). — Rapport fait par M. David (C. n° 237). — Projet de loi amenné par la Chambre des Représentants (S. n° 87). — Rapport fait par M. Huisman-van den Nest (S. n° 95).

TRAITÉS ET CONVENTIONS. — Projet de loi approuvant les deux traités conclus le 6 février 1922 à Washington, entre les États-Unis d'Amérique, la Belgique, l'Empire britannique, la Chine, la France, l'Italie, le Japon, les Pays-Bas et le Portugal dans le but d'accroître les revenus du Gouvernement chinois, de stabiliser les conditions de l'Extrême-Orient, de sauvegarder les droits et les intérêts de la Chine et de développer les relations entre ce pays et les autres puissances sur la base de l'égalité des changes. — Exposé des motifs (C. n° 12). — Rapport fait par M. de Wouters d'Oplinter (C. n° 59). — Id. par M. Impériali (S. n° 39).

Id. *idem.* — Projet de loi autorisant le Gouvernement à accéder à une convention signée à Genève le 4 octobre 1922, par les Gouvernements britannique, français, italien, tchécoslovaque et autrichien en vue d'aider l'Autriche dans son œuvre de restauration économique et financière. — Exposé des motifs (C. n° 66). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 105). — Rapport fait par M. de Wouters d'Oplinter (C. n° 130). — Projet de loi (S. n° 76). — Rapport fait par M. Féron (S. n° 80).

Id. *idem.* — Projet de loi approuvant la Convention anglo-belge sur la transmission des actes judiciaires et extrajudiciaires et l'établissement des preuves. — Exposé des motifs (C. n° 58). — Rapport fait par M. Carton de Wiart (C. n° 321).

Id. *idem.* — Projet de loi approuvant la Convention internationale établissant l'Acte de navigation de l'Elbe conclue à Dresde, le

22 février 1922, entre la Belgique, l'Allemagne, la France, la Grande-Bretagne, l'Italie et la République tchécoslovaque. — Exposé des motifs (C. n° 78). — Rapport fait par M. Pouillet (C. n° 193). — Id. par M. Lejeune (S. n° 112).

TRAITÉS ET CONVENTIONS. — Projet de loi approuvant le traité de commerce belgo-polonais. — Exposé des motifs (C. n° 108). — Rapport fait par M. Segers (C. n° 348). — Id. par M. Digneffe (S. n° 210).

Id. *idem.* — Projet de loi approuvant la Convention belgo-polonais du 30 décembre 1922, concernant certaines questions relatives aux biens, droits et intérêts. — Exposé des motifs (C. n° 109). — Rapport fait par M. Segers (C. n° 349). — Id. par M. Digneffe (S. n° 211).

Id. *idem.* — Projet de loi portant approbation des conventions concernant respectivement l'âge d'admission des enfants aux travaux industriels, le travail de nuit des enfants dans l'industrie et le travail de nuit des femmes, élaborées à Washington par la Conférence internationale du Travail et signées à Paris, le 24 janvier 1921, par la Belgique et la France. — Exposé des motifs (C. n° 154). — Rapport fait par M. Heyman (C. n° 297).

Id. *idem.* — Projet de loi approuvant la Convention commerciale conclue le 12 mai 1923 entre l'Union économique belgo-luxembourgeois et la France. — Exposé des motifs (C. n° 293).

TRAMWAYS. — Projet de loi prorogeant le délai pour l'application aux concessions de tramways des tarifs de péage majorés. — Exposé des motifs (C. n° 323). — Rapport fait par M. Claes (C. n° 347). — Rapport complémentaire fait par M. Claes (C. n° 355). — Projet de loi (S. n° 189). — Rapport fait par M. du Four (S. n° 197).

TRAVAIL. — Proposition de loi instituant l'Œuvre Nationale des Loisirs des Travailleurs (C. n° 34 de la session 1921-1922). — Rapport fait par M. Hoen (C. n° 92).

Id. — Proposition de loi suspendant temporairement certaines dispositions de la loi du 14 juin 1921, instituant la journée de huit heures et la semaine de quarante-huit heures. — Développements présentés par M. Housiaux (C. n° 35).

Id. — Projet de loi modifiant l'article 39 de la loi du 10 mars 1900 sur le contrat du travail. Exposé des motifs (C. n° 273).

Id. — Proposition de loi sur le contrat de travail des gens de maison. — Développements présentés par M. Hallet (C. n° 408).

TRIBUNAUX DE COMMERCE. — Projet de loi prorogeant les mandats des magistrats consulaires. — Exposé des motifs (C. n° 357). — Rapport fait par M. Sinzot (C. n° 363). — Id. par M. Deswarte (S. n° 199).

VICTIMES CIVILES DE LA GUERRE. — Dissentiment entre la Cour des Comptes et le Département des Affaires Économiques à propos de l'interprétation de l'article 5, § 3, des lois coordonnées du 19 août 1921 sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre. — Rapport fait par M. de Liedekerke (C. n° 336).

VICTIMES DE LA GUERRE. — Projet de loi fixant les conditions dans lesquelles il pourra être procédé au rapatriement des corps des victimes de la guerre en conformité aux dispositions de l'article 225, alinéa 3 du Traité de Versailles. — Exposé des motifs (C. n° 145). — Rapport fait par M. Golenvaux (C. n° 177). — Projet de loi (S. n° 99). — Rapport fait par M. Mathieu (S. n° 106).
